

Distr.: General  
9 September 2005

Original: Arabic

# الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الستون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والخمسون  
البند ٣٦ من جدول الأعمال  
الحالة في الشرق الأوسط

## رسالتان متطابقتان مؤرختان ٨ أيلول/سبتمبر موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أودعكم ربطاً جدولاً إحصائياً بالخروقات الإسرائيلية للسيادة اللبنانية خلال شهر آب/أغسطس ٢٠٠٥، البالغ عددها ٧٩ خرقاً. تشكل هذه الخروقات انتهاكاً لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة وآخرها القرار ١٦١٤ (٢٠٠٥)، وتتعارض مع دعواتكم المتكررة لوقفها وآخرها في تقريركم S/2005/460 المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٥. ويعول لبنان على الأمم المتحدة لإلزام إسرائيل بوقف هذه الخروقات التي تشكل تهديداً للأمن والسلم الدوليين، ويحمل إسرائيل مسؤولية ما قد ينتج عنها من عواقب.

أكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة في إطار البند ٣٦ من جدول الأعمال "الحالة في الشرق الأوسط"، ومن وثائق مجلس الأمن. وقد وجهت رسالة مطابقة لهذه إلى رئيس مجلس الأمن.

(توقيع) القائم بالأعمال بالوكالة

إبراهيم عساف

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٨ أيلول/سبتمبر الموجهتين إلى  
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة  
الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

جدول إحصائي بالخروقات الإسرائيلية للسيادة اللبنانية خلال شهر آب/  
أغسطس ٢٠٠٥

مجموع الخروقات	خروقات برية			خروقات بحرية	خروقات جوية			حربي نفاث
	تعديات	خروقات ميدانية	اعتداءات عسكرية		العدد	مروحي	استطلاعي	
٧٩	١	٦	-	٢٥	٤٧	٢	٣٩	٦